

Vu l'urgence, motivée par le fait que :

— il n'est pas possible d'effectivement exécuter avant le 31 décembre 2000 certaines décisions prises sur base de l'arrêté ministériel du 21 février 2000 diminuant les prix de certains médicaments remboursables;

— ces décisions contribuent, avec les autres mesures, à la réalisation d'un équilibre budgétaire dans le secteur des soins de santé;

— il est impératif de pouvoir les reporter sur l'année 2001;

Vu l'avis 31.051/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Dans le texte néerlandais de l'article 3, alinéa 3, de l'arrêté ministériel du 21 février 2000 diminuant les prix de certains médicaments remboursables, le mot "toedieningsvorm" est remplacé par le mot "toedieningsweg".

Art. 2. Un article 6, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 6. Dans les cas où les dispositions prévues à l'article 5, alinéa 2 du présent arrêté ne peuvent être exécutées avant le 31 décembre 2000, la spécialité concernée subira durant l'année 2001 une baisse de prix d'un pourcentage égal à $4,3 \times 21/N$, N étant le nombre de mois entre l'entrée en vigueur de la décision des Ministres de l'Economie et des Affaires sociales visée à l'article 5, alinéa 2, et le 31 décembre 2001.

La décision des Ministres de l'Economie et des Affaires sociales prend effet le premier jour du deuxième mois qui suit la date à laquelle elle est notifiée au détenteur de l'autorisation de commercialisation.

A partir du 1^{er} janvier 2002, le Ministre de l'Economie communique un nouveau prix qui correspond au prix appliqué avant l'entrée en vigueur du présent arrêté diminué de 4,3 %.

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication dans le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 mars 2001.

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 824

[C — 2001/09053]

9 MARS 2001. — Arrêté royal fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère de la Justice

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation du Secteur III — Justice, donné le 14 décembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 mai 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 juillet 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat :

— het niet mogelijk is vóór 31 december 2000 sommige beslissingen genomen op basis van het ministerieel besluit van 21 februari 2000 tot verlaging van de prijzen van sommige terugbetaalbare geneesmiddelen, effectief uit te voeren;

— deze beslissingen, samen met de andere maatregelen, bijdragen tot de verwezenlijking van een evenwichtige begroting voor de sector van de gezondheidszorg;

— het onontbeerlijk is deze naar het jaar 2001 te kunnen verschuiven;

Gelet op het advies 31.051/1 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluiten :

Artikel 1. In de Nederlandse tekst van artikel 3, derde lid, van het ministerieel besluit van 21 februari 2000 tot verlaging van de prijzen van sommige terugbetaalbare geneesmiddelen, wordt het woord "toedieningsvorm" door het woord "toedieningsweg" vervangen.

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 6 toegevoegd, luidende :

« Artikel 6. Ingeval de bepalingen van artikel 5, tweede lid, van dit besluit niet kunnen worden uitgevoerd vóór 31 december 2000, zal de betrokken specialiteit gedurende het jaar 2001 een prijsdaling ondergaan met een percentage gelijk aan $4,3 \times 21/N$, waarbij N overeenkomt met het aantal maanden die verlopen tussen het van kracht worden van de in artikel 5, tweede lid, bedoelde beslissing van de Ministers van Economie en van Sociale Zaken en 31 december 2001.

De beslissing van de Ministers van Economie en van Sociale Zaken treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op de datum waarop zij aan de houder van de vergunning tot commercialisering werd betekend.

Vanaf 1 januari 2002 zal de Minister van Economie een nieuwe prijs meedelen die overeenkomt met de prijs toegepast vóór het van kracht worden van dit besluit, verminderd met 4,3 %.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 maart 2001.

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 824

[C — 2001/09053]

9 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Centraal Bestuur van het Ministerie van Justitie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité van Sector III — Justitie, gegeven op 14 december 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 mei 2000;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 juli 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 septembre 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère de la Justice est fixé comme suit :

1. PERSONNEL ADMINISTRATIF

Niveau 1	
Secrétaire général	1
Directeur général	5
Conseiller général	12
Informaticien-directeur	7
Traducteur-réviseur-directeur	1
Conseiller	41
Ingénieur industriel-directeur	1
Informaticien	29
Médecin	1
Ingénieur	1
Traducteur-réviseur	13
Conseiller adjoint	205
Architecte	2
Ingénieur industriel	12
Niveau 2+	
Analyste de programmation	18
Programmeur	} 26
Programmeur de 2 ^e classe (niveau 2)	}
Assistant social principal	} 1
Assistant social	}
Assistant en communication principal	} 6
Assistant en communication	}
Secrétaire de direction principal	4
Secrétaire de direction	5
Bibliothécaire principal	} 15
Bibliothécaire	}
Comptable principal	} 11
Comptable	}
Niveau 2	
Chef administratif	77
Assistant administratif	181
Niveau 3	
Commis	106
Agent de sécurité	15
Niveau 4	
Agent administratif	34

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 september 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De personeelsformatie van het Centraal Bestuur van het Ministerie van Justitie wordt als volgt vastgesteld :

1. ADMINISTRATIEF PERSONEEL

Niveau 1	
Secretaris-generaal	1
Directeur-generaal	5
Adviseur-generaal	12
Informaticus-directeur	7
Vertaler-revisor-directeur	1
Adviseur	41
Industrieel ingenieur-directeur	1
Informaticus	29
Geneesheer	1
Ingenieur	1
Vertaler-revisor	13
Adjunct-adviseur	205
Architect	2
Industrieel ingenieur	12
Niveau 2+	
Programmeringsanalist	18
Programmeur	} 26
Programmeur 2de klasse (niveau 2)	}
Eerstaanwendend maatschappelijk assistent	} 1
Maatschappelijk assistent	}
Eerstaanwendend communicatieassistent	} 6
Communicatieassistent	}
Eerstaanwendend directiesecretaris	4
Directiesecretaris	5
Eerstaanwendend bibliothecaris	} 15
Bibliothecaris	}
Eerstaanwendend boekhouder	} 11
Boekhouder	}
Niveau 2	
Bestuurschef	77
Bestuursassistent	181
Niveau 3	
Klerk	106
Veiligheidsbeambte	15
Niveau 4	
Beambte	34

II. PERSONNEL TECHNIQUE		II. TECHNISCH PERSONEEL	
Niveau 2+		Niveau 2+	
Assistant technique principal	} 6	Eerstaanwezend technisch assistent	} 6
Assitant technique		Technisch assistent	
Niveau 2		Niveau 2	
Chef technicien	} 1	Hoofdtechnicus	} 1
Technicien		Technicus	
Technicien en arts graphiques	10	Technicus in de grafische kunsten	10
Technicien adjoint en arts graphiques	22	Adjunct-technicus in de grafische kunsten	22
III. PERSONNEL DE MAITRISE, DE METIER ET DE SERVICE		III. MEESTERS- VAK- EN DIENSTPERSONEEL	
Niveau 3		Niveau 3	
Chef d'atelier	1	Werkmeester	1
Chef d'atelier en arts graphiques	49	Werkmeester in de grafische kunsten	49
Ouvrier spécialiste	7	Vakman	7
Spécialiste en arts graphiques	163	Specialist in de grafische kunsten	163
Niveau 4		Niveau 4	
Ouvrier qualifié	31	Geschoold arbeider	31
Agent qualifié en imprimerie	5	Geschoold drukkerijbeambte	5
Ouvrier	8	Arbeider	8
Agent imprimeur	2	Drukkerijbeambte	2
§ 2. Les emplois mentionnés ci-après sont supprimés au départ de leur titulaire :		§ 2. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :	
Médecin ou médecin-directeur* (CP)	1	Geneesheer of geneesheer-directeur* (VL)	1
Traducteur-réviseur ou traducteur-directeur* (CP)	8	Vertaler-revisor of vertaler-directeur* (VL)	8
Ingénieur technicien*	1	Technisch ingenieur*	1
Chef opérateur-mécanographe	} 7	Hoofdoperateur-mechanograaf	} 7
Opérateur-mécanographe		Operateur-mechanograaf	
Ouvrier qualifié	4	Geschoold arbeider	4
Ouvrier	1	Arbeider	1
Les emplois du § 1 ^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa 1 ^{er} [identifiés par un astérisque (*)] ont été supprimés :		In de hierna vermelde betrekkingen van § 1 kan slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het eerste lid [geïdentificeerd met een sterretje (*)] zijn afgeschaft :	
Médecin	1	Geneesheer	1
Traducteur-réviseur	8	Vertaler-revisor	8
Ingénieur industriel	1	Industrieel ingenieur	1
Art. 2. § 1 ^{er} . Les emplois de l'article 1 ^{er} , § 1 ^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :		Art. 2. § 1. In de hierna vermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft werden door het vertrek van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :	
Niveau 1		Niveau 1	
Conseiller adjoint	3	Adjunct-adviseur	3
Niveau 2		Niveau 2	
Assistant administratif	4	Bestuursassistent	4

§ 2. Si, à la date du 1^{er} juillet 2002, les emplois mentionnés au § 1^{er} sont restés vacants, ils sont supprimés d'office à l'article 1^{er}, § 1^{er}.

§ 3. L'inspecteur des Finances doit constater que la condition visée au § 1^{er} a été remplie, préalablement à l'occupation des emplois.

Art. 3. L'arrêté royal du 13 juin 1999 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère de la Justice, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

§ 2. Indien, op datum van 1 juli 2002, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, § 1, ambtshalve afgeschaft.

§ 3. De inspecteur van Financiën moet vóór de bezetting van de betrekkingen vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 13 juni 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Centraal Bestuur van het Ministerie van Justitie, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

F. 2001 — 825

[C — 2001/09054]

16 MARS 2001. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 9 mars 2001 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère de la Justice

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 9 mars 2001 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère de la Justice;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation du Secteur III — Justice, donné le 14 décembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 mai 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 6 juillet 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 septembre 2000,

Arrête :

Article 1^{er}. Les emplois repris à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 9 mars 2001 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère de la Justice, sont répartis comme suit :

PERSONNEL ADMINISTRATIF

— l'emploi de traducteur-réviseur-directeur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 13 B;

— 10 des 41 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle de traitement 13 B;

N. 2001 — 825

[C — 2001/09054]

16 MAART 2001. — Ministerieel besluit genomen tot uitvoering van het koninklijk besluit van 9 maart 2001 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Centraal Bestuur van het Ministerie van Justitie

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 2001 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Centraal Bestuur van het Ministerie van Justitie;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité van Sector III — Justitie, gegeven op 14 december 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 mei 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 juli 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 18 september 2000,

Besluit :

Artikel 1. De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 maart 2001 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Centraal Bestuur van het Ministerie van Justitie worden onderverdeeld als volgt :

ADMINISTRATIEF PERSONEEL

— de betrekking van vertaler-revisor-directeur kan bezoldigd worden in de weddenschaal 13 B;

— 10 van de 41 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 13 B;